فِي ٱلدُّنۡيَا وَ ٱلۡأٓخِرَةِۗ وَ يَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلۡيَتَٰمَىۖ قُلۡ إِصۡلَاحٞ لَّهُمۡ

mereka	bagi	berbuat baik/patut	katakanlah	anak yatim	tentang	engkau	(mereka) bertanya	dan	akhirat	dan	dunia	di

خَيۡرٞۖ وَ إِن تُخَالِطُوهُمۡ فَإِخۡوَٰنُكُمۡۚ وَ ٱللَّهُ يَعۡلَمُ ٱلۡمُفۡسِدَ مِنَ

dari	pembuat kerusakan	(Dia) mengetahui	Allah	dan	kalian	saudara-saudara	maka	mereka	(kalian) menggauli	jika	dan	baik

ٱلۡمُصۡلِحِۚ وَ لَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَأَعۡنَتَكُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٢٢٠

220	Maha Bijaksana	Maha Perkasa	Allah	sesungguhnya	kalian	(dia) mempersulit	sungguh	Allah	(Dia) menghendaki	seandainya	dan	pembuat perbaikan

وَ لَا تَنكِحُواْ ٱلۡمُشۡرِكَٰتِ حَتَّىٰ يُؤۡمِنَّۚ وَ لَأَمَةٞ مُّؤۡمِنَةٌ

yang beriman	budak wanita	sungguh	dan	(mereka) beriman	sehingga	wanita-wanita musyrik	(kalian) menikahi	jangan	dan

خَيۡرٞ مِّن مُّشۡرِكَةٖ وَ لَوۡ أَعۡجَبَتۡكُمۡۗ وَ لَا تُنكِحُواْ ٱلۡمُشۡرِكِينَ

orang-orang musyrik	(kalian) menikahkan	jangan	dan	kalian	(dia) menarik hati	walaupun	dan	wanita musyrik	daripada	lebih baik

حَتَّىٰ يُؤۡمِنُواْۚ وَ لَعَبۡدٞ مُّؤۡمِنٌ خَيۡرٞ مِّن مُّشۡرِكٖ وَ لَوۡ أَعۡجَبَكُمۡۗ

kalian	(dia) menarik hati	walaupun	dan	orang musyrik	daripada	lebih baik	beriman	budak	benar-benar	dan	(mereka) beriman	sehingga

أُوْلَٰٓئِكَ يَدۡعُونَ إِلَى ٱلنَّارِۖ وَ ٱللَّهُ يَدۡعُوٓاْ إِلَى ٱلۡجَنَّةِ وَ ٱلۡمَغۡفِرَةِ

ampunan	dan	surga	kepada	(Dia) mengajak	Allah	dan	neraka	kepada	(mereka) mengajak	(mereka) itu

بِإِذۡنِهِۦۖ وَ يُبَيِّنُ ءَايَٰتِهِۦ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ يَتَذَكَّرُونَ ٢٢١

221	(mereka) mengambil pelajaran	mereka	supaya	manusia	kepada	Nya	ayat-ayat	(Dia) menerangkan	dan	Nya	izin	dengan

وَ يَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلۡمَحِيضِۖ قُلۡ هُوَ أَذٗى فَٱعۡتَزِلُواْ ٱلنِّسَآءَ فِي

di dalam	wanita-wanita	jauhkan dari	maka	penyakit / kotoran	dia	katakanlah	haid	tentang	engkau	(mereka) bertanya	dan

ٱلۡمَحِيضِ وَ لَا تَقۡرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطۡهُرۡنَۖ فَإِذَا تَطَهَّرۡنَ فَأۡتُوهُنَّ

mereka	datangilah	maka	mereka menjadi suci	apabila	maka	(mereka) suci	sehingga	mereka	(kalian) mendekati	jangan	dan	waktu haid

مِنۡ حَيۡثُ أَمَرَكُمُ ٱللَّهُۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلتَّوَّٰبِينَ وَ يُحِبُّ ٱلۡمُتَطَهِّرِينَ ٢٢٢

222	orang-orang yang mensucikan diri	(dia) menyukai	dan	orang-orang yang taubat	(Dia) menyukai	Allah	sesungguhnya	Allah	kalian	(Dia) memerintahkan	mana saja	dari

نِسَآؤُكُمۡ حَرۡثٞ لَّكُمۡ فَأۡتُواْ حَرۡثَكُمۡ أَنَّىٰ شِئۡتُمۡۖ وَ قَدِّمُواْ

dahulukan / kerjakan	dan	kalian	menghendaki	kapan saja	kalian	ladang	datangilah	maka	kalian	bagi	ladang	kalian	isteri-isteri

لِأَنفُسِكُمۡۚ وَ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَ ٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّكُم مُّلَٰقُوهُۗ وَ بَشِّرِ

gembirakanlah	dan	Nya	yang menemui	kalian	bahwa	ketahuilah	dan	Allah	bertakwalah	dan	kalian	diri	bagi

ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٢٢٣ وَ لَا تَجۡعَلُواْ ٱللَّهَ عُرۡضَةٗ لِّأَيۡمَٰنِكُمۡ أَن تَبَرُّواْ

(kalian) berbuat kebajikan	bahwa	kalian	sumpah	bagi	penghalang	Allah	(kalian) menjadikan	jangan	dan	223	orang-orang yang beriman

وَ تَتَّقُواْ وَ تُصۡلِحُواْ بَيۡنَ ٱلنَّاسِۚ وَ ٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ٢٢٤

224	Maha Mengetahui	Maha Mendengar	Allah	dan	manusia	di antara	(kalian) berbuat islah / perbaikan	dan	(kalian) bertakwa	dan